



## • 私人保險

➤ 醫療保險

➤ 補償保險

“與試驗相關以外之標準檢測和檢查費用，及與試驗相關以外的健康照護費用，將由您或您的醫療保險承保單位負責(台灣為全民健保)”

“有可能因為參與本試驗影響您的保險權益，此部份請您與您的承保單位確認。若有損您的保險權益，您可以選擇不參加本試驗。”

## ● 檢體或資料保存在國外

“可能將您的試驗資料轉交到您所在的國家以外之國家，這些國家資料的保護法令可能與台灣不同。”

“無法保證在其他國家能有相同程度的隱私權保護。”

建議應說明仍會依據國內(台灣)法律，盡力保護受試者的隱私。

“如依本研究所訂臨床試驗計畫，因不良反應造成損害，由000負補償責任。”

## ● 試驗責任保險

廠商須負補償、賠償責任之承諾，試驗有無投保商業保險，受試者求償對象均為廠商，保險之購買乃為被保險人即廠商之利益，無論有無保險之參與，受試者倘因試驗而受傷害，均須由廠商負責。

“若您因參與試驗直接導致的健康損傷而想要申請賠償，請儘速聯絡000000。”

## 英文直譯成中文！

大部分的受試者都是非科技專業的一般民眾。

若有英文版受試者同意書.....

• 審查共識？